

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

Trente-neuvième session

Rome, Italie, 27 juin – 1^{er} juillet 2016

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTE

Répartition des Compétences

entre l'Union Européenne et ses Etats membres selon l'article II paragraphe 5 du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius

Point de l'ordre du jour	Objet	Document
1	Adoption de l'ordre du jour Compétence Etats membres / Vote Etats membres. ¹	CX/CAC 16/39/1
2	Rapport du Président sur la 71 ^{ème} session du Comité exécutif Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	REP 16/EXEC
3	Adoption finale de textes du Codex aux étapes 8, 5/8 et 5A - Observations La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe I.	CX/CAC 16/39/2 CX/CAC 16/39/2 Add. 1 CX/CAC 16/39/3
4	Adoption de textes du Codex à l'étape 5 - Observations La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe II.	CX/CAC 16/39/4 CX/CAC 16/39/4 Add. 1 CX/CAC 16/39/4 Add. 2 CX/CAC 16/39/5
5	Révocation de textes du Codex La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe III.	CX/CAC 16/39/6 CX/CAC 16/39/6 Add. 1
6	Propositions de nouveaux travaux La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe IV.	CX/CAC 16/39/7 CX/CAC 16/39/7 Add. 1
7	Interruption de travaux La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe V.	CX/CAC 16/39/8 CX/CAC 16/39/8 Add. 1

¹ L'Union européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties de l'agenda qui sont de sa compétence.

8	<p>Modifications à apporter à des normes du Codex et à des textes apparentés - Norme pour le thon et la bonite en conserve (Codex STAN 70-1981) et norme pour la chair de crabe en conserve (Codex STAN 90-1981)</p> <p>Compétence Union européenne / Vote Union européenne.</p>	CX/CAC 16/39/9
9	<p>Gestion des travaux du Codex et fonctionnement du Comité exécutif</p> <p>- Observations</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	REP 16/GP, Annexe II CX/CAC 16/39/10
10	<p>Liens entre les politiques, stratégies et directives de la FAO et de l'OMS et les travaux du Codex</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 16/39/11
11	<p>Travaux du Codex sur la résistance aux antimicrobiens</p> <p>- Observations</p> <p>Compétence partagée / Vote Union européenne.</p>	CX/CAC 16/39/12 CX/CAC 16/39/12-Add.1
12	<p>Questions soumises à la Commission par les comités et les groupes de travail du Codex</p> <p>La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe VI.</p>	CX/CAC 16/39/13 CX/CAC 16/39/13 Add. 1 CX/CAC 16/39/13 Add. 2
13	<p>Planification du budget du Codex (2016-2017) et rapport sur les dépenses (2014-2015)</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 16/39/14 CX/CAC 16/39/14 Add. 1
14.1	<p>Appui scientifique FAO/OMS au Codex (rapport d'activité)</p> <p>Compétence partagée / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 16/39/15
14.2	<p>Appui scientifique FAO/OMS au Codex (budget et dépenses)</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 16/39/16
14.3	<p>Appui scientifique FAO/OMS au Codex (renforcement de la durabilité)</p> <p>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 16/39/17
15	<p>Activités FAO/OMS de renforcement des capacités (rapport d'activité)</p> <p>Compétence Etats membres/ Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 16/39/18
16.1	<p>Projet et Fonds fiduciaire FAO/OMS à l'appui de la participation au Codex (rapport final sur le projet précédent, achevé en 2015)</p> <p>Compétence partagée / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 16/39/19
16.2	<p>Projet et Fonds fiduciaire FAO/OMS à l'appui de la participation au Codex (rapport intérimaire sur la nouvelle initiative, débutée en janvier 2016)</p> <p>Compétence partagée / Vote Etats membres.</p>	CX/CAC 16/39/20

17	<p>Relations entre la Commission du Codex Alimentarius et d'autres organisations internationales</p> <p><i>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</i></p>	CX/CAC 16/39/21
18	<p>Élection du président et des vice-présidents</p> <p><i>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</i></p>	<p>CX/CAC 16/39/22</p> <p>CX/CAC 16/39/22 Add. 1</p>
19	<p>Désignation des pays chargés de la nomination des présidents des comités du Codex</p> <p><i>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.</i></p>	CX/CAC 16/39/23
20.1	<p>Intégrité/authenticité des produits alimentaires</p> <p><i>Compétence partagée / Vote Etats membres.</i></p>	CX/CAC 16/39/24
20.2	<p>Question des visas nécessaires à la participation aux sessions du Codex</p> <p><i>Compétence Etats membres/Vote Etats membres.</i></p>	CX/CAC 16/39/25
21	<p>Questions diverses</p> <p><i>La compétence et le droit de vote seront déterminés en fonctions des sujets traités. (Document non disponible).</i></p>	
22	<p>Adoption du rapport</p> <p><i>Compétence Etats membres / Vote Etats membres.²</i></p>	

²L'Union européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties du rapport qui sont de sa compétence.

ADOPTION FINALE DE TEXTES DU CODEX AUX ETAPES 8, 5/8 et 5A

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCFFV	Norme pour les aubergines (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/FFV par. 51, Annexe III	5/8
CCFFP	Code d'usages pour la préparation de sauce de poisson (projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/FFP par. 18, Annexe III	8
CCFFP	Code d'usages pour la transformation de produits frais et surgelés à base de coquilles Saint-Jacques ou de pétoncles crus (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP16/FFP par. 24, Annexe IV	5/8
CCFFP	Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche (section sur le caviar d'esturgeon) (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP16/FFP par. 29, Annexe V	5/8
CCFFP	Plans d'échantillonnage dans <i>la Norme pour les ormeaux vivants et les ormeaux crus et frais réfrigérés ou congelés destinés à la consommation directe ou à un traitement ultérieur (CODEX STAN 312-2013); la Norme pour le poisson fumé, le poisson aromatisé à la fumée et le poisson fumé-séché (CODEX STAN 311-2013); et Norme pour les produits frais et surgelés à base de coquilles Saint-Jacques ou de pétoncles crus (CODEX STAN 315-2014).</i> Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP16/FFP par. 8	-
CCFFP	Amendements aux dispositions relatives aux additifs alimentaires dans les normes pour les poissons et les produits de la pêche Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP16/FFP par. 56, Annexe VI	-
CCFFP	Amendements à la section 7.4 de <i>la Norme pour les bâtonnets, les portions et les filets de poisson surgelés – panés ou enrobés de pâte à frire (CODEX STAN 166-1989)]</i> Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/FFP par.63a, Annexe VII	-
CCFFP	Amendement à la section 11 - <i>Transformation du poisson salé et du poisson salé séché du Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche (CAC/RCP 52-2003)</i> Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/FFP Par 66b, Annexe VIII	-

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCFH	Directives sur la maîtrise des <i>Salmonella spp.</i> non typhiques dans la viande de boeuf et la viande de porc Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FH par. 22, Annexe II	5/8
CCFH	Directives sur l'application des principes généraux d'hygiène alimentaire aux mesures de contrôle des parasites d'origine alimentaire Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FH par. 30, Annexe III	5/8
CCFH	Annexe I «Exemples de critères microbiologiques applicables aux aliments à faible teneur en eau lorsque jugé à propos conformément aux <i>Principes et Directives pour l'établissement et l'application de critères microbiologiques relatifs aux aliments CAC/GL 21-1997</i> » et Annexe II «Orientations pour la mise en place des programmes de surveillance de l'environnement pour <i>Salmonella spp.</i> et pour d'autres entérobactéries dans les zones de transformation d'aliments à faible teneur en eau» au <i>Code d'usages en matière d'hygiène pour les aliments à faible teneur en eau (CAC/RCP 75-2015) (avant-projet)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FH par. 41, Annexe IV	5/8
CCFH	Annexe III «Épices et plantes aromatiques séchées» au <i>Code d'usages en matière d'hygiène pour les aliments à faible teneur en eau (CAC/RCP 75-2015) (projet)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FH par. 41, Annexe IV	-
CCNFSDU	Valeurs nutritionnelles de référence supplémentaires ou révisées aux fins d'étiquetage dans les Directives concernant l'étiquetage nutritionnel (CAC/GL 2-1985) (avant-projet) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP 16/NFSDU par. 52a, Annexe II part I	5/8
CCNFSDU	Modification de l'Annexe des Directives concernant l'étiquetage nutritionnel (CAC/GL 2-1985) pour l'ajout d'une définition des OSCR (projet) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP 16/NFSDU par. 50a, Annexe II part II	-
CCNFSDU	Modification de la Section 10, Méthodes d'analyse dans <i>la Norme pour les préparations destinées aux nourrissons et les préparations données à des fins médicales spéciales aux nourrissons (CODEX STAN 72-1981)</i> (projet) Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP 16/NFSDU par. 94, Annexe V part I	-
CCFICS	Principes et directives sur l'échange d'informations entre pays importateurs et exportateurs à l'appui du commerce des produits alimentaires (avant-projet) Compétence partagée / Vote Union européenne.	Par. 25 and Annexe II	5/8

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCFICS	Révision des <i>Principes et directives pour l'échange d'informations dans les situations d'urgence en matière de sécurité sanitaire des aliments (CAC/GL 19-1995) (avant-projet)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	Par. 43 and Annexe IV	5/8
CCFICS	Révision des <i>Directives concernant les échanges d'informations entre pays sur les rejets de denrées alimentaires à l'importation (CAC/GL 25-1997) (avant-projet)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	Par. 48 and Annexe V	5/8
CCMAS	Méthodes d'analyse et d'échantillonnage figurant dans les normes Codex (projet et avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/MAS par. 44, Annexe II	-
CCMAS	Amendements au Manuel de procédure Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/MAS Par. 60 and 73 Annexe III	-
CCFA	Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires (avant-projet) Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FA, Para. 30 (i) and Annexe. III, Part A.	5/8
CCFA	Révision de la catégorie d'aliment 01.1 «Lait et boissons lactées» de la NGAA (rebaptisée «Lait liquide et produits à base de lait» ainsi que les modifications qui s'ensuivent (avant-projet) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 87 and Annexe. XII	5/8
CCFA	Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la <i>Norme générale pour les additifs alimentaires</i> (NGAA) (projet et avant-projet) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 98(i) and Annexe. VII, Parts A-F	8 and 5/8
CCFA	Amendements au <i>Système international de numérotation (SIN) des additifs alimentaires (CAC/GL 36-1989) (avant-projet)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 110 and Annexe. XIII	5/8
CCFA	Révision des sections 4.1.c et 5.1.c de la <i>Norme générale pour l'étiquetage des additifs alimentaires vendus en tant que tels (CODEX STAN 107-1981) (avant-projet)</i> Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 155 and Annexe. XV	5/8

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCFA	Section révisée sur les additifs alimentaires dans les <i>Normes pour le beurre de cacao (CODEX STAN 86-1981), le chocolat et les produits à base de chocolat (CODEX STAN 87-1981), le cacao en pâte (liqueur de cacao/chocolat) et le tourteau de cacao (CODEX STAN 141-1983) et les cacaos en poudre et les mélanges secs de cacao et de sucres (CODEX STAN 105-1981)</i> Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 52(i),and Annexe. V	-
CCFA	Dispositions révisées relatives aux additifs alimentaires de la NGAA concernant l'alignement de quatre normes de produits pour le chocolat et les produits à base de chocolat et les normes de produits identifiées par le Comité sur les poissons et les produits de la pêche (CCFFP) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 52(i),b and Annexe. VII (Part G and H)	-
CCFA	Amendements à la Norme pour les matières grasses laitières à tartiner (CODEX STAN 253-2006) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 153	-
CCCF	Maximum level for inorganic arsenic in husked rice (Draft) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP 16/CF par. 45, Annexe II	8
CCCF	Proposed maximum levels for lead in fruit juices and nectars ready-to-drink (inclusion of passion fruit); canned fruits (inclusion of canned berries and other small fruits); canned vegetables (inclusion of canned leafy vegetables and canned legume vegetables); jams, jellies and marmalades (lower ML and inclusion of marmalades); pickled cucumbers (lower ML); preserved tomatoes (lower ML and deletion of the note on the application of a concentration factor); and table olives (lower ML) – (Draft) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP 16/CF par. 89, Annexe III	5/8
CCCF	Revised <i>Code of Practice for the Prevention and Reduction of Mycotoxin Contamination in Cereals</i> (CAC/RCP 51-2003) (Draft) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP16/CF par. 124, Annexe IV	8
CCCF	Proposed annexes on zearalenone, fumonisins, ochratoxin A, trichothecenes and aflatoxins to the <i>Code of Practice for the Prevention and Reduction of Mycotoxin Contamination in Cereals</i> (CAC/RCP 51-2003) – (Draft) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP16/FFP par. 128, Annexe IV	5/8
CCPR	Proposed MRLs for pesticides – (Draft) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP16/FFP par. 113, Annexe II	5/8

Part 2 – Standards and related texts held at Step 8 by the Commission

Standard and Related Texts	Reference	Notes
Projet de LMR pour la somatotropine bovine(STB)	ALINORM 95/31 Annexe II	Maintenu à l'étape 8 par la Commission du Codex à sa vingt-troisième session (ALINORM 03/41, par. 34)

Compétence Union européenne.

Vote Union européenne.

ADOPTION À L'ÉTAPE 5

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Référence	Étape
CCSCH	Norme pour le cumin (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP 16/SCH para. 25, Appendix III	5
CCSCH	Norme pour le thym (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP16/SCH Para 37, Appendix IV	5
CCFFV	Norme pour les aulx (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP 16/FFV para. 70, Appendix IV	5
CCFFV	Norme pour le kiwi (avant-projet) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP 16/FFV para. 76, Appendix V	5
CCFICS	Orientations pour le suivi des performances des systèmes nationaux de contrôle des aliments (avant-projet) Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FICS para. 32, Appendix III	5
CCPR	Proposition de révision de la <i>Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale (groupes de produits choisis: Groupe 020 – Graminées à graines céréalières) (projet de texte)</i> Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP 16/PR par. 141 Annexe X	5
CCPR	Proposition d'orientations sur les critères de performance applicables aux méthodes d'analyse visant à déterminer les résidus de pesticides (projet de texte) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP 16/PR par. 163 Annexe XI	5
CCFL	Proposition de révision de la <i>Norme générale sur l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées: Datage (projet de texte)</i> Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP 16/FL par. 49, Annexe II	5
CCMMP	Avant-projet de norme pour les produits à base de perméat laitier Compétence partagée / Vote Etats membre.		

RÉVOICATION

Comité Responsable	Normes et textes apparentés	Référence
CCFH	<p><i>Code d'usages en matière d'hygiène pour les épices et les herbes aromatiques séchées</i> (CAC/RCP 42-1995)</p> <p>Compétence partagée / Vote Union européenne.</p>	REP16/FH, par. 40a.
CCFA	<p>Spécifications proposées pour retrait:</p> <p>(Spécifications pour le silicate d'aluminium (SIN 559), l'aluminosilicate de calcium (SIN 556) et les esters glycériques de gomme-résine (SIN 445 i))</p> <p>Compétence partagée/Vote Union européenne.</p>	REP 16/FA par. 30 ii), Annexe III Partie B
CCFA	<p>Dispositions relatives aux additifs alimentaires incluses dans les normes de produits ou dans la NGAA (absence de spécifications ou de soutien en faveur d'une évaluation par le JECFA)</p> <p>Compétence Union européenne/Vote Union européenne.</p>	par. 32, 121 ii), 123 ii), 126 i), Annexes VI et VIII.
CCCF	<p>Révocation des limites maximales pour le plomb dans la Norme générale pour les contaminants et les toxines présents dans les produits de consommation humaine et animale, à savoir: les framboises en conserve; les fraises en conserve; les haricots verts en conserve et les haricots beurre en conserve; les pois verts en conserve; les confitures (conserves de fruits) et gelées; les concombres au vinaigre; les tomates en conserve et les olives de tables</p> <p>Compétence Union européenne/Vote Union européenne.</p>	REP16/CF, par. 90, annexe III
CCPR	<p>Recommandation de révocation des limites maximales de résidus applicables aux pesticides</p> <p>Compétence Union européenne/Vote Union européenne.</p>	REP16/PR, par.113 annexe III

PROPOSITIONS DE NOUVEAUX TRAVAUX

Organe du Codex	Texte	Référence et document de projet
CCFFV	Norme Codex pour les dattes fraîches Compétence partagée/Vote Etats membre.	REP 16/FFV Par. 95, (voir annexe I du présent document)
CCFFP	Nouveaux travaux sur la directive pour la maîtrise de l'histamine dans le <i>Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche</i> (CAC/RCP 52-2003) et plans d'échantillonnage pour l'histamine figurant dans les normes pour les poissons et les produits de la pêche Compétence partagée/Vote Union européenne.	REP 16/FFP Par. 72 et 80 (voir annexe II du présent document)
CCFH	Révision des <i>Principes généraux d'hygiène alimentaire</i> (CAC/RCP 1-1969) et son annexe HACCP. Compétence partagée/Vote Union européenne.	REP 16/FH Par. 45 c) et annexe V
CCFH	Révision du <i>Code d'usages en matière d'hygiène pour les fruits et les légumes frais</i> (CAC/RCP 53-2003) Compétence partagée/Vote Union européenne.	Par. 46 b) et annexe VI
CCNFSDU	Projet de ligne directrice pour les aliments thérapeutiques prêts à l'emploi (ATPE) Compétence partagée/Vote Union européenne.	REP 16/NFSDU Par. 88, annexe IV
CCFL	Orientations pour l'étiquetage des emballages non destinés à la vente au détail Compétence partagée /Vote Etats membre.	REP 16/FL par. 54, annexe III
CCAFRICA	Norme régionale pour la viande séchée Compétence partagée/Vote Etats membres.	REP 15/CCEXEC par. 30

ANNEXE VI**PROPOSITIONS D'INTERRUPTION D'ACTIVITES**

Organe du Codex	Texte	Référence
CCFFP	Annexes 1-11 au Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche (CAC/RCP 52-2003) Compétence partagée/Vote Etats membres.	REP16/FFP para. 66b
CCFA	Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA (projet et avant-projet) Compétence Union européenne/Vote Union européenne.	REP 16/FA par. 98 (iii), Annexe. X
CCPR	Projets et avant-projets de limites maximales de résidus (LMR) de pesticides Compétence Union européenne/Vote Union européenne.	REP16/PR par. 114, Annexe VI

ANNEXE VI**QUESTIONS SOUMISES À LA COMMISSION PAR LES COMITÉS DU CODEX**

Organe du Codex	Texte
CCNFSDU	Documents d'information - les comptes rendus détaillés de toutes les VNR-B Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CCMAS	Intégrité des aliments / authentification des aliments Compétence partagée/Vote Etats membres.
CCGP	Cohérence des textes sur l'analyse des risques des comités compétents Compétence partagée/Vote Union européenne.
CCFFP	Comité sur le poisson et les produits de la pêche - suspendre les réunions physiques du Comité Compétence Etats membres / Vote Etats membres.
CCMAS	Coefficients de conversion en protéines Compétence partagée/Vote Etats membres.
CCFL	Aquaculture biologique (révision des Directives concernant la production, la transformation, l'étiquetage et la commercialisation des aliments issus de l'agriculture biologique) Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CCMMP	Questions émanant de la trente-huitième session de la Commission - l'utilisation d'agents de conservation et d'antiagglomérants pour le traitement de la surface de la mozzarella Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CCMMP	Rapport et analyse des réponses à CL 2016/6-MMP : Projet de Norme générale pour le fromage fondu Compétence partagée/Vote Etats membres.
CCS	Report on the Draft Standard for Non-Centrifuged Dehydrated Sugar Cane Juice Compétence partagée/Vote Etats membres.